

Couvent des Cordeliers Fribourg

Franziskanerkloster Freiburg

Le Couvent des Cordeliers Fribourg cherche des parrains et des marraines en vue de soutenir le travail de conservation et de restauration des livres de la Bibliothèque ancienne du couvent.

Les contributions sont gérées par la Fondation pour la rénovation et la conservation du Couvent des Cordeliers Fribourg et peuvent être déduites des impôts. Les noms des donateurs et donatrices seront mentionnés dans le volume.



BCCFribourg, Ms 4: Philippus de Pergamo, Speculum regiminis (1464). Papier, 336 feuilles, 43 x 32.5 x 10.3 cm.

Das Franziskanerkloster Freiburg sucht Paten und Patinnen, die die Konservierung und Restaurierung der Bücher in der Alten Bibliothek des Klosters unterstützen.

Die Beiträge werden von der Stiftung für die Renovation und den Unterhalt des Franziskanerklosters Freiburg verwaltet und sind steuerlich absetzbar. Die Namen der Stifter und Stifterinnen werden im Band verzeichnet.



BCCFribourg, Ms 4: Philippus de Pergamo, Speculum regiminis (1464). Papier, 336 Blätter, 43 x 32.5 x 10.3 cm.

Le corps du livre est encrassé. Les pages doivent être nettoyées (4h30). Les quelques déchirures et lacunes doivent être renforcées (2h30). La reliure en cuir est fortement endommagée. Le dos est ouvert et il est manquant au niveau des coiffes (10h). Les tranchesfiles doivent être nettoyées et stabilisées (2h30).

Der Buchblock ist stark verschmutzt. Die Seiten müssen gereinigt (4 Std. 30 Min.) und einige Risse und Fehlstellen restauriert werden (2 Std. 30 Min.). Der Ledereinband ist stark geschädigt und der Buchrücken liegt im oberen und unteren Teil ungeschützt offen (10 Std.). Die Kapitalbänder werden gereinigt und stabilisiert (2 St. 30 Min.)



Devis / Kostenvoranschlag

Carole Jeanneret, Atelier de restauration du Couvent / Restaurierungswerkstatt des Franziskanerklosters

	Heures / Std.
Nettoyer le corps du livre <i>Buchblock reinigen</i>	4h 30 min
Restauration du papier <i>Papierrestaurierung</i>	2h 30 min
Restauration de la reliure <i>Einbandrestaurierung</i>	12h 30 min
Divers (documentation, tests, organisation) <i>Varia (Dokumentation, Tests, Organisation)</i>	7h
Coût total avec matériel/ <i>Gesamtkosten mit Material</i>	CHF 2875.-

Merci d'effectuer le versement sur le compte de la Fondation (d'utilité publique) du Couvent des Cordeliers, Banque Cantonale de Fribourg

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 en indiquant l'ouvrage parrainé.

Ne pas oublier de mentionner le nom et l'adresse pour les remerciements et l'attestation du don.

Einzahlung bitte auf das Konto der (gemeinnützigen) Stiftung des Franziskanerklosters, Freiburger Kantonalbank

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 mit Vermerk des unterstützten Bandes.

Namen und Adresse für die Verdankung und Spendenbescheinigung bitte nicht vergessen.

Nous vous sommes très reconnaissants pour chaque don.

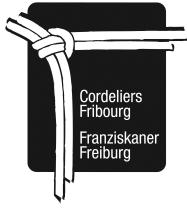
Pax et Bonum. Les Cordeliers de Fribourg.

Für jede Gabe bedanken wir uns sehr herzlich.

Pax und Bonum. Ihre Franziskaner von Freiburg.



P. Daniel Brocca, gardien / Guardian



Couvent des Cordeliers Fribourg

Franziskanerkloster Freiburg

Le Couvent des Cordeliers Fribourg cherche des parrains et des marraines en vue de soutenir le travail de conservation et de restauration des livres de la Bibliothèque ancienne du couvent.

Les contributions sont gérées par la Fondation pour la rénovation et la conservation du Couvent des Cordeliers Fribourg et peuvent être déduites des impôts. Les noms des donateurs et donatrices seront mentionnés dans le volume.



BCCFribourg, Ms 8: Biblia latina, (XIV^e s.). Parchemin, 566 feuilles, 36.7 x 28.3 x 19 cm.

Das Franziskanerkloster Freiburg sucht Paten und Patinnen, die die Konservierung und Restaurierung der Bücher in der Alten Bibliothek des Klosters unterstützen.

Die Beiträge werden von der Stiftung für die Renovation und den Unterhalt des Franziskanerklosters Freiburg verwaltet und sind steuerlich absetzbar. Die Namen der Stifter und Stifterinnen werden im Band verzeichnet.



BCCFribourg, Ms 8: Biblia latina, (14. Jh.). Pergament, 566 Blätter, 36.7 x 28.3 x 19 cm.

Le corps du livre est encrassé. Les pages doivent être nettoyées (6h). Toutes les déchirures et les lacunes doivent être renforcées (8h30). La reliure en cuir est fortement endommagée. Le cuir doit être nettoyé et renforcé (7h30). Les tranchesfiles doivent être nettoyées et stabilisées (1h30).

Der Buchblock ist stark verschmutzt und muss gereinigt werden (6 Std.). Risse und Fehlstellen im Pergament werden restauriert (8 Std. 30 Min.). Der Ledereinband ist stark geschädigt, das Leder muss gereinigt und verstärkt werden (7 Std. 30 Min.). Die Kapitalbänder werden gereinigt und gefestigt (1 Std. 30 Min.)



Devis / Kostenvoranschlag

Carole Jeanneret, Atelier de restauration du Couvent / Restaurierungswerkstatt des Franziskanerklosters

	Heures / Std.
Nettoyer le corps du livre <i>Buchblock reinigen</i>	6h
Restauration du papier <i>Papierrestaurierung</i>	8h 30 min
Restauration de la reliure <i>Einbandrestaurierung</i>	9h
Divers (documentation, tests, organisation) <i>Varia (Dokumentation, Tests, Organisation)</i>	7h
Coût total avec matériel / <i>Gesamtkosten mit Material</i>	CHF 3315.-

Merci d'effectuer le versement sur le compte de la Fondation (d'utilité publique) du Couvent des Cordeliers, Banque Cantonale de Fribourg

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 en indiquant l'ouvrage parrainé.

Ne pas oublier de mentionner le nom et l'adresse pour les remerciements et l'attestation du don.

Einzahlung bitte auf das Konto der (gemeinnützigen) Stiftung des Franziskanerklosters, Freiburger Kantonalbank

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 mit Vermerk des unterstützten Bandes.

Namen und Adresse für die Verdankung und Spendenbescheinigung bitte nicht vergessen.

Nous vous sommes très reconnaissants pour chaque don.

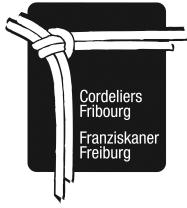
Pax et Bonum. Les Cordeliers de Fribourg.

Für jede Gabe bedanken wir uns sehr herzlich.

Pax und Bonum. Ihre Franziskaner von Freiburg.



P. Daniel Brocca, gardien / Guardian



Couvent des Cordeliers Fribourg

Franziskanerkloster Freiburg

Le Couvent des Cordeliers Fribourg cherche des parrains et des marraines en vue de soutenir le travail de conservation et de restauration des livres de la Bibliothèque ancienne du couvent.

Les contributions sont gérées par la Fondation pour la rénovation et la conservation du Couvent des Cordeliers Fribourg et peuvent être déduites des impôts. Les noms des donateurs et donatrices seront mentionnés dans le volume.



BCCFribourg, Ms 10: Antiphonarium diurnum et hymnarium cisterciensia (vers 1200). Parchemin, 212 feuilles, 33.8 x 24 x 11.4 cm.

Das Franziskanerkloster Freiburg sucht Paten und Patinnen, die die Konservierung und Restaurierung der Bücher in der Alten Bibliothek des Klosters unterstützen.

Die Beiträge werden von der Stiftung für die Renovation und den Unterhalt des Franziskanerklosters Freiburg verwaltet und sind steuerlich absetzbar. Die Namen der Stifter und Stifterinnen werden im Band verzeichnet.



BCCFribourg, Ms 10: Antiphonarium diurnum et hymnarium cisterciensia (um 1200). Pergament, 212 Blätter, 33.8 x 24 x 11.4 cm.

Le corps du livre est encrassé. Les pages doivent être nettoyées (5h). Toutes les déchirures et les lacunes doivent être renforcées (6h30). La reliure en cuir est fortement endommagée. Le dos brisé doit être renforcé (8h30). Les tranchesfiles doivent être nettoyées et stabilisées (30 min).

Der Buchblock ist stark verschmutzt und muss gereinigt werden (5 Std.). Risse und Fehlstellen im Pergament werden restauriert. (6 Std. 30 Min.) Der Ledereinband ist stark geschädigt, der gebrochene Rücken muss stabilisiert werden (8 Std. 30 Min.). Die Kapitalbänder werden gereinigt und gefestigt (30 Min.).



Devis / Kostenvoranschlag

Carole Jeanneret, Atelier de restauration du Couvent / Restaurierungswerkstatt des Franziskanerklosters

	Heures / Std.
Nettoyer le corps du livre <i>Buchblock reinigen</i>	5h
Restauration du papier <i>Papierrestaurierung</i>	6h 30 min
Restauration de la reliure <i>Einbandrestaurierung</i>	9h
Divers (documentation, tests, organisation) <i>Varia (Dokumentation, Tests, Organisation)</i>	7h
Coût total avec matériel/ <i>Gesamtkosten mit Material</i>	CHF 3020.-

Merci d'effectuer le versement sur le compte de la Fondation (d'utilité publique) du Couvent des Cordeliers, Banque Cantonale de Fribourg

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 en indiquant l'ouvrage parrainé.

Ne pas oublier de mentionner le nom et l'adresse pour les remerciements et l'attestation du don.

Einzahlung bitte auf das Konto der (gemeinnützigen) Stiftung des Franziskanerklosters, Freiburger Kantonalbank

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 mit Vermerk des unterstützten Bandes.

Namen und Adresse für die Verdankung und Spendenbescheinigung bitte nicht vergessen.

Nous vous sommes très reconnaissants pour chaque don.

Pax et Bonum. Les Cordeliers de Fribourg.

Für jede Gabe bedanken wir uns sehr herzlich.

Pax und Bonum. Ihre Franziskaner von Freiburg.



P. Daniel Brocca, gardien / Guardian



Couvent des Cordeliers Fribourg

Franziskanerkloster Freiburg

Le Couvent des Cordeliers Fribourg cherche des parrains et des marraines en vue de soutenir le travail de conservation et de restauration des livres de la Bibliothèque ancienne du couvent.

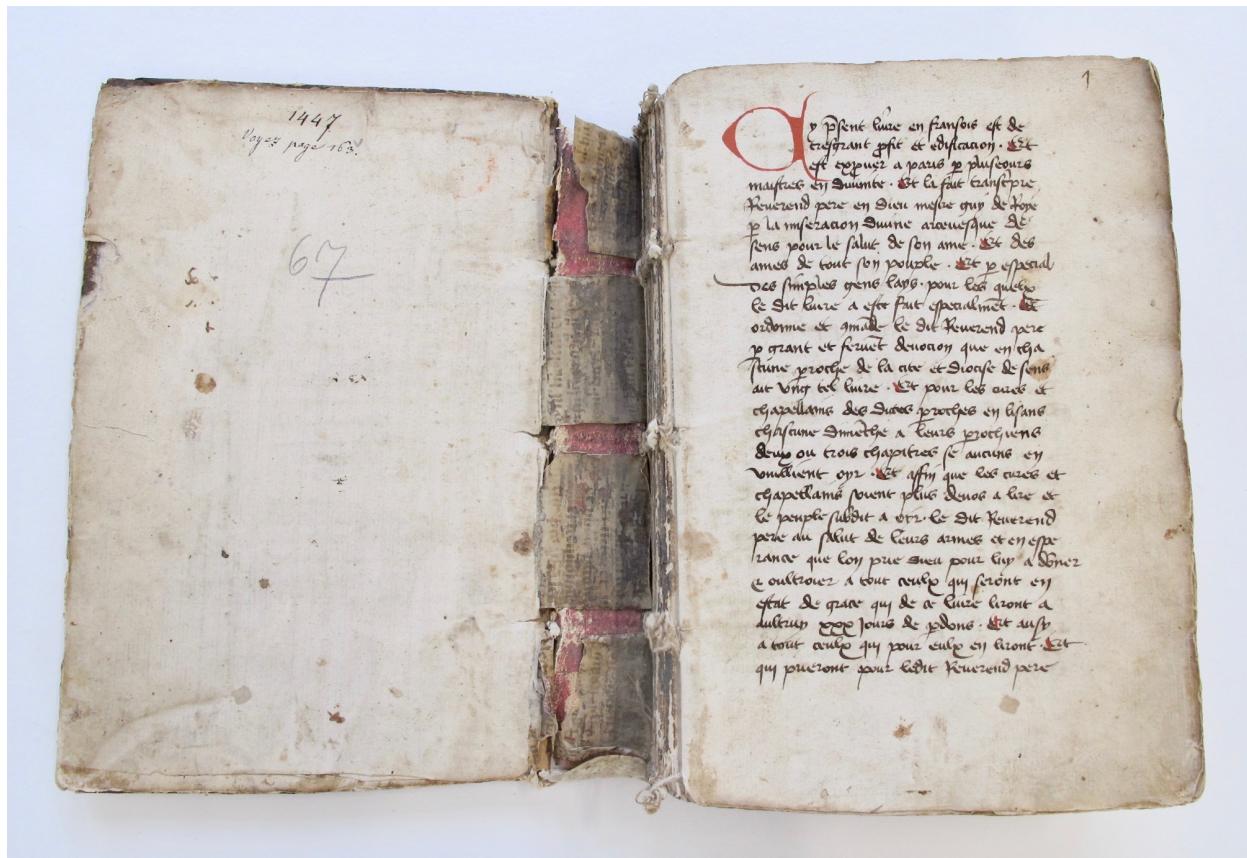
Les contributions sont gérées par la Fondation pour la rénovation et la conservation du Couvent des Cordeliers Fribourg et peuvent être déduites des impôts. Les noms des donateurs et donatrices seront mentionnés dans le volume.



BCCFribourg, Ms 67: Mélanges (1447). Papier, 189 feuilles, 22 x 16 x 6.8 cm.

Das Franziskanerkloster Freiburg sucht Paten und Patinnen, die die Konservierung und Restaurierung der Bücher in der Alten Bibliothek des Klosters unterstützen.

Die Beiträge werden von der Stiftung für die Renovation und den Unterhalt des Franziskanerklosters Freiburg verwaltet und sind steuerlich absetzbar. Die Namen der Stifter und Stifterinnen werden im Band verzeichnet.



BCCFribourg, Ms 67: Sammelband (1447). Papier, 189 Blätter, 22 x 16 x 6.8 cm.

Le corps du livre est encrassé. Les pages doivent être nettoyées (2h). Toutes les déchirures et les lacunes doivent être renforcées (3h). La reliure en cuir est fortement endommagée et sale. Le dos brisé doit être renforcé (10h). Certaines feuilles doivent être rattachées au livre (1h).

Der Buchblock ist verschmutzt und muss gereinigt werden (2 Std.) Risse und Fehlstellen werden verstärkt (3 Std.). Der Ledereinband ist stark geschädigt, der gebrochene Rücken muss verstärkt werden (10 Std.). Lose Blätter müssen neu eingefügt werden (1 Std.).



Devis / Kostenvoranschlag

Carole Jeanneret, Atelier de restauration du Couvent / Restaurierungswerkstatt des Franziskanerklosters

	Heures / Std.
Nettoyer le corps du livre <i>Buchblock reinigen</i>	2h
Restauration du papier <i>Papierrestaurierung</i>	3h
Restauration de la reliure <i>Einbandrestaurierung</i>	11h
Divers (documentation, tests, organisation) <i>Varia (Dokumentation, Tests, Organisation)</i>	7h
Coût total avec matériel/ <i>Gesamtkosten mit Material</i>	CHF 2435.-

Merci d'effectuer le versement sur le compte de la Fondation (d'utilité publique) du Couvent des Cordeliers, Banque Cantonale de Fribourg

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 en indiquant l'ouvrage parrainé.

Ne pas oublier de mentionner le nom et l'adresse pour les remerciements et l'attestation du don.

Einzahlung bitte auf das Konto der (gemeinnützigen) Stiftung des Franziskanerklosters, Freiburger Kantonalbank

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 mit Vermerk des unterstützten Bandes.

Namen und Adresse für die Verdankung und Spendenbescheinigung bitte nicht vergessen.

Nous vous sommes très reconnaissants pour chaque don.

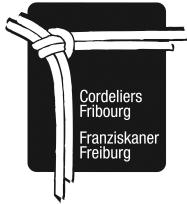
Pax et Bonum. Les Cordeliers de Fribourg.

Für jede Gabe bedanken wir uns sehr herzlich.

Pax und Bonum. Ihre Franziskaner von Freiburg.



P. Daniel Brocca, gardien / Guardian



Couvent des Cordeliers Fribourg

Franziskanerkloster Freiburg

Le Couvent des Cordeliers Fribourg cherche des parrains et des marraines en vue de soutenir le travail de conservation et de restauration des livres de la Bibliothèque ancienne du couvent.

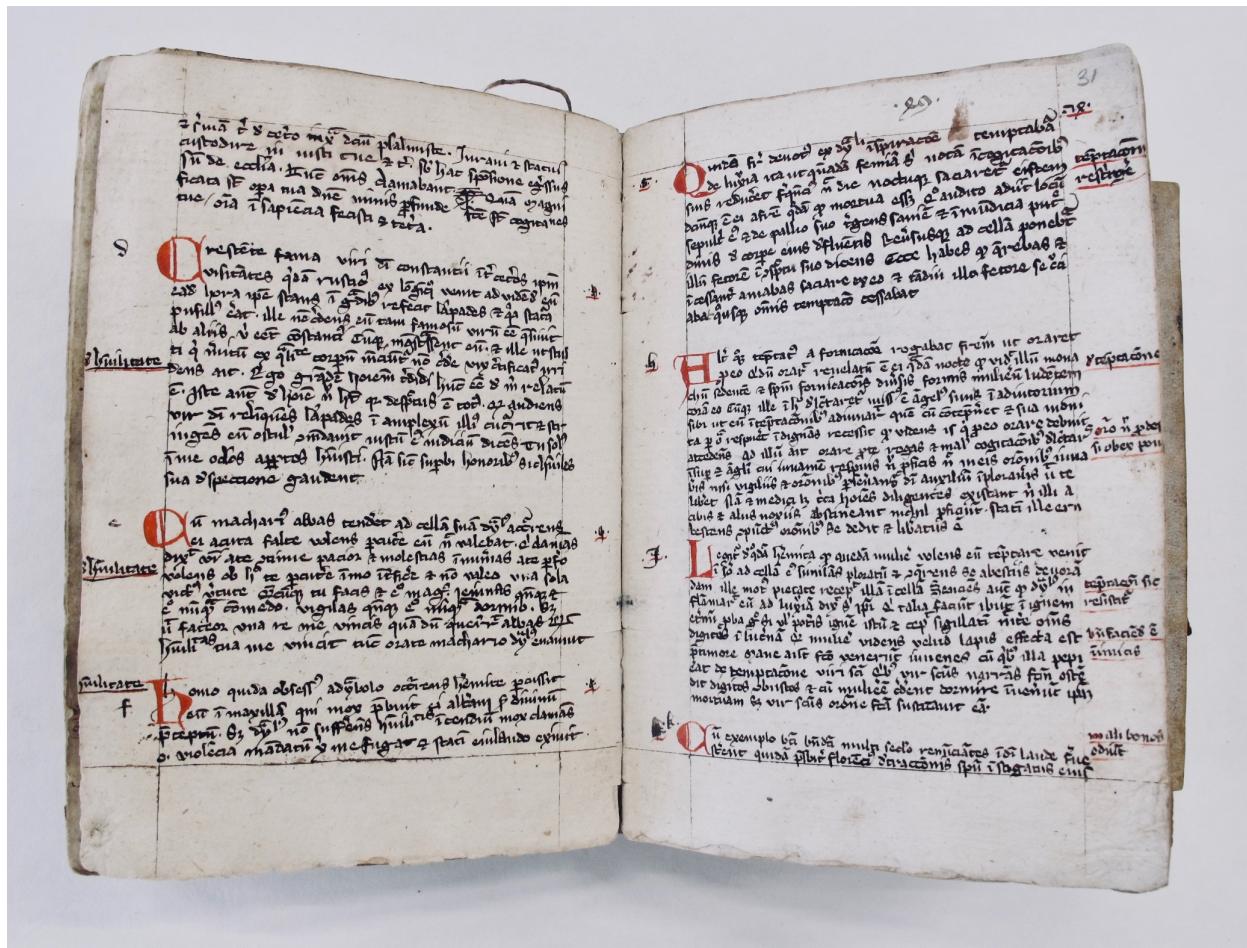
Les contributions sont gérées par la Fondation pour la rénovation et la conservation du Couvent des Cordeliers Fribourg et peuvent être déduites des impôts. Les noms des donateurs et donatrices seront mentionnés dans le volume.



BCCFribourg, Ms 82: Mélanges (XV^e s.). Papier, 200 feuilles, 22.7 x 16.8 x 7.3 cm.

Das Franziskanerkloster Freiburg sucht Paten und Patinnen, die die Konservierung und Restaurierung der Bücher in der Alten Bibliothek des Klosters unterstützen.

Die Beiträge werden von der Stiftung für die Renovation und den Unterhalt des Franziskanerklosters Freiburg verwaltet und sind steuerlich absetzbar. Die Namen der Stifter und Stifterinnen werden im Band verzeichnet.



BCCFribourg, Ms 8 : Sammelhandschrift (15. Jh.). Papier, 200 Blätter, 22.7 x 16.8 x 7.3 cm.

Le corps du livre est encrassé. Les pages doivent être nettoyées (2h30). Toutes les déchirures et les lacunes doivent être renforcées (5h). La reliure en cuir est fortement endommagée et sale. Les nerfs sont brisés et les plats doivent être rattachés au livre (9h). Les tranchefiles nécessitent un nettoyage et un travail de stabilisation (1h).

Der Buchblock ist verschmutzt und muss gereinigt werden (2 Std. 30 Min.). Risse und Fehlstellen werden ergänzt (5 Std.) Der Ledereinband stark geschädigt und verschmutzt. Die gebrochenen Bünde und Buchdeckel müssen wieder befestigt werden (9 Std.). Die Kapitalbänder brauchen eine Reinigung und Stabilisierung (1 Std.).



Devis / Kostenvoranschlag

Carole Jeanneret, Atelier de restauration du Couvent / Restaurierungswerkstatt des Franziskanerklosters

	Heures / Std.
Nettoyer le corps du livre <i>Buchblock reinigen</i>	2h 30 min
Restauration du papier <i>Papierrestaurierung</i>	5h
Restauration de la reliure <i>Einbandrestaurierung</i>	10h
Divers (documentation, tests, organisation) <i>Varia (Dokumentation, Tests, Organisation)</i>	7h
Coût total / <i>Gesamtkosten</i>	CHF 2605.-

Merci d'effectuer le versement sur le compte de la Fondation (d'utilité publique) du Couvent des Cordeliers, Banque Cantonale de Fribourg

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 en indiquant l'ouvrage parrainé.

Ne pas oublier de mentionner le nom et l'adresse pour les remerciements et l'attestation du don.

Einzahlung bitte auf das Konto der (gemeinnützigen) Stiftung des Franziskanerklosters, Freiburger Kantonalbank

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 mit Vermerk des unterstützten Bandes.

Namen und Adresse für die Verdankung und Spendenbescheinigung bitte nicht vergessen.

Nous vous sommes très reconnaissants pour chaque don.

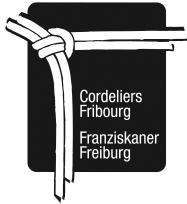
Pax et Bonum. Les Cordeliers de Fribourg.

Für jede Gabe bedanken wir uns sehr herzlich.

Pax und Bonum. Ihre Franziskaner von Freiburg.



P. Daniel Brocca, gardien / Guardian



Couvent des Cordeliers Fribourg

Franziskanerkloster Freiburg

Le Couvent des Cordeliers Fribourg cherche des parrains et des marraines en vue de soutenir le travail de conservation et de restauration des livres de la Bibliothèque ancienne du couvent.

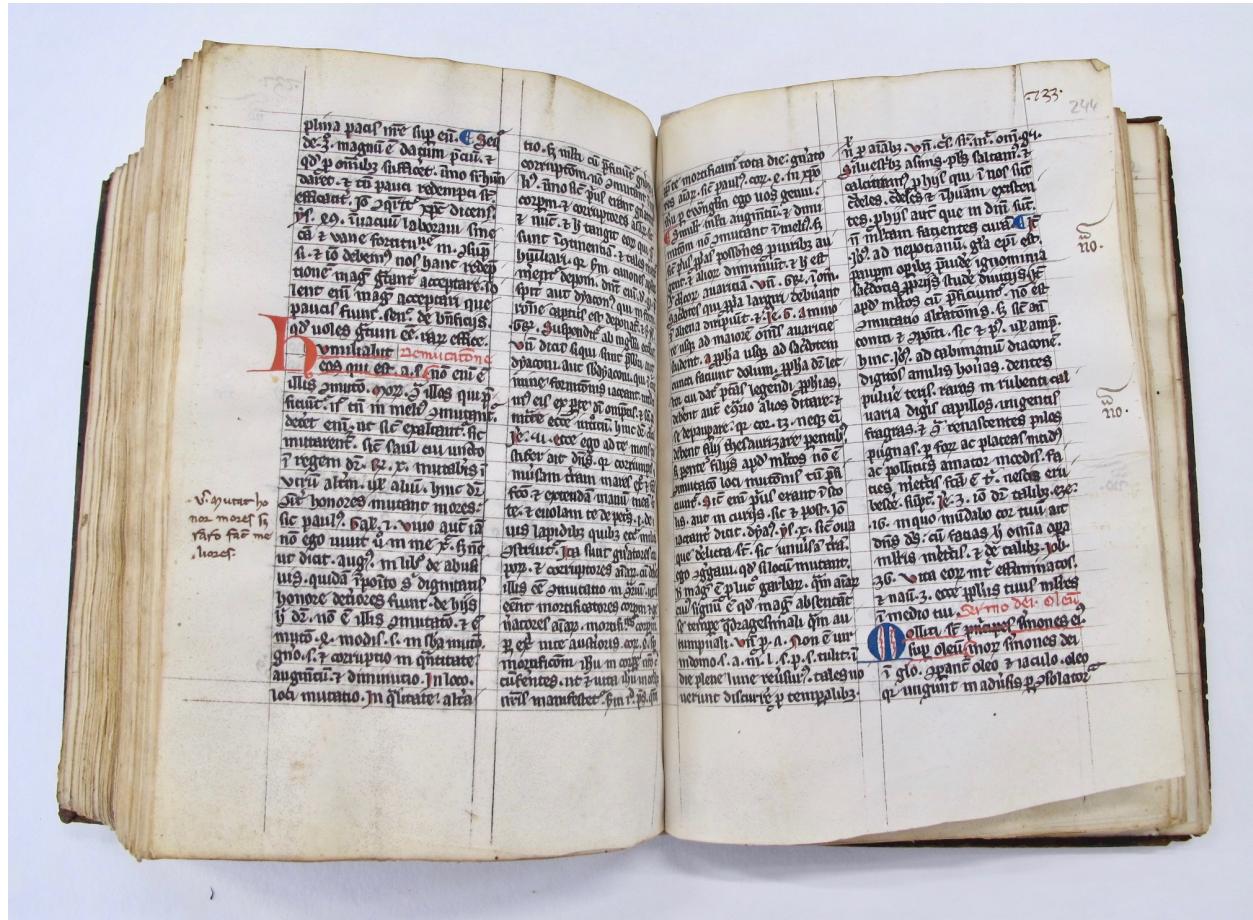
Les contributions sont gérées par la Fondation pour la rénovation et la conservation du Couvent des Cordeliers Fribourg et peuvent être déduites des impôts. Les noms des donateurs et donatrices seront mentionnés dans le volume.



BCCFribourg, Ms 94: Sermones (XIV^e/XV^e s.). Parchemin,
283 feuilles, 21.1 x 15.8 x 7.5 cm.

Das Franziskanerkloster Freiburg sucht Paten und Patinnen, die die Konservierung und Restaurierung der Bücher in der Alten Bibliothek des Klosters unterstützen.

Die Beiträge werden von der Stiftung für die Renovation und den Unterhalt des Franziskanerklosters Freiburg verwaltet und sind steuerlich absetzbar. Die Namen der Stifter und Stifterinnen werden im Band verzeichnet.



BCCFribourg, Ms 94: Sermones (14./15. Jh.). Pergament,
283 Blätter, 21.1 x 15.8 x 7.5 cm.

Le corps du livre est sale et doit subir un nettoyage à sec. Les pages doivent être nettoyées (3h). Les déchirures et les lacunes du parchemin doivent être restaurées (4h). La reliure en cuir est fortement endommagée et sale. Le cuir nécessite un traitement pour stopper son abrasion. Les nerfs ainsi que les deux mors brisés doivent être renforcés (13h).

Der verschmutzte Buchblock muss trocken gereinigt werden. Die Pergamentseiten werden gereinigt (3 Std.) Risse und Fehlstellen im Pergament werden ergänzt (4 Std.). Der Ledereinband ist stark geschädigt und schmutzig. Das Leder muss vor weiterem Zerfall geschützt werden. Die Bünde und zwei gebrochene Teile müssen gefestigt werden (13 Std.).



Devis / Kostenvoranschlag

Carole Jeanneret, Atelier de restauration du Couvent / Restaurierungswerkstatt des Franziskanerklosters

	Heures / Std.
Nettoyer le corps du livre <i>Buchblock reinigen</i>	3h
Restauration du papier <i>Papierrestaurierung</i>	4h
Restauration de la reliure <i>Einbandrestaurierung</i>	13h
Divers (documentation, tests, organisation) <i>Varia (Dokumentation, Tests, Organisation)</i>	7h
Coût total avec matériel/ <i>Gesamtkosten mit Material</i>	CHF 2873.-

Merci d'effectuer le versement sur le compte de la Fondation (d'utilité publique) du Couvent des Cordeliers, Banque Cantonale de Fribourg

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 en indiquant l'ouvrage parrainé.

Ne pas oublier de mentionner le nom et l'adresse pour les remerciements et l'attestation du don.

Einzahlung bitte auf das Konto der (gemeinnützigen) Stiftung des Franziskanerklosters, Freiburger Kantonalbank

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 mit Vermerk des unterstützten Bandes.

Namen und Adresse für die Verdankung und Spendenbescheinigung bitte nicht vergessen.

Nous vous sommes très reconnaissants pour chaque don.

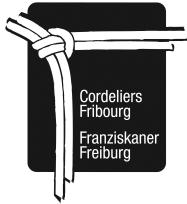
Pax et Bonum. Les Cordeliers de Fribourg.

Für jede Gabe bedanken wir uns sehr herzlich.

Pax und Bonum. Ihre Franziskaner von Freiburg.



P. Daniel Brocca, gardien / Guardian



Couvent des Cordeliers Fribourg

Franziskanerkloster Freiburg

Le Couvent des Cordeliers Fribourg cherche des parrains et des marraines en vue de soutenir le travail de conservation et de restauration des livres de la Bibliothèque ancienne du couvent.

Les contributions sont gérées par la Fondation pour la rénovation et la conservation du Couvent des Cordeliers Fribourg et peuvent être déduites des impôts. Les noms des donateurs et donatrices seront mentionnés dans le volume.



BCCFribourg, Ms 113: Mélanges (XIV^e s.). Parchemin, 483 feuilles, 20 x 16 x 10.5 cm.

Das Franziskanerkloster Freiburg sucht Paten und Patinnen, die die Konservierung und Restaurierung der Bücher in der Alten Bibliothek des Klosters unterstützen.

Die Beiträge werden von der Stiftung für die Renovation und den Unterhalt des Franziskanerklosters Freiburg verwaltet und sind steuerlich absetzbar. Die Namen der Stifter und Stifterinnen werden im Band verzeichnet.



BCCFribourg, Ms 113: Sammelband (14. Jh.), Pergament, 483 Blätter, 20 x 16 x 10.5 cm.

Les pages sont sales et doivent subir un nettoyage à sec (4h30). Les déchirures et les lacunes du parchemin doivent être restaurées (2h30). La reliure en cuir est fortement endommagée et sale. Le cuir nécessite un traitement pour stopper son abrasion. Les nerfs ainsi que les deux mors brisés doivent être renforcés (4h). Les restes du dos doivent être stabilisés et conservés (4h).

Der Buchblock ist verschmutzt und muss trocken gereinigt werden (4 Std. 30 Min.). Risse und Fehlstellen im Pergament werden geschlossen (2 Std. 30 Min.) Der Ledereinband ist stark geschädigt und schmutzig. Der Zustand des Leders macht eine Behandlung gegen den fortschreitenden Zerfall nötig. Die Bünde und zwei gebrochene Teile werden restauriert (4 Std.). Die Reste des Rückens müssen stabilisiert und konserviert werden (4 Std.).



Devis / Kostenvoranschlag

Carole Jeanneret, Atelier de restauration du Couvent / Restaurierungswerkstatt des Franziskanerklosters

	Heures / Std.
Nettoyer le corps du livre <i>Buchblock reinigen</i>	4h 30 min
Restauration du papier <i>Papierrestaurierung</i>	2h 30 min
Restauration de la reliure <i>Einbandrestaurierung</i>	8h
Divers (documentation, tests, organisation) <i>Varia (Dokumentation, Tests, Organisation)</i>	7h
Coût total avec matériel/ <i>Gesamtkosten mit Material</i>	CHF 2390.-

Merci d'effectuer le versement sur le compte de la Fondation (d'utilité publique) du Couvent des Cordeliers, Banque Cantonale de Fribourg

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 en indiquant l'ouvrage parrainé.

Ne pas oublier de mentionner le nom et l'adresse pour les remerciements et l'attestation du don.

Einzahlung bitte auf das Konto der (gemeinnützigen) Stiftung des Franziskanerklosters, Freiburger Kantonalbank

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 mit Vermerk des unterstützten Bandes.

Namen und Adresse für die Verdankung und Spendenbescheinigung bitte nicht vergessen.

Nous vous sommes très reconnaissants pour chaque don.

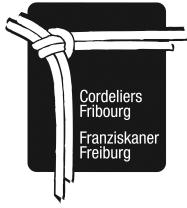
Pax et Bonum. Les Cordeliers de Fribourg.

Für jede Gabe bedanken wir uns sehr herzlich.

Pax und Bonum. Ihre Franziskaner von Freiburg.



P. Daniel Brocca, gardien / Guardian



Couvent des Cordeliers Fribourg

Franziskanerkloster Freiburg

Le Couvent des Cordeliers Fribourg cherche des parrains et des marraines en vue de soutenir le travail de conservation et de restauration des livres de la Bibliothèque ancienne du couvent.

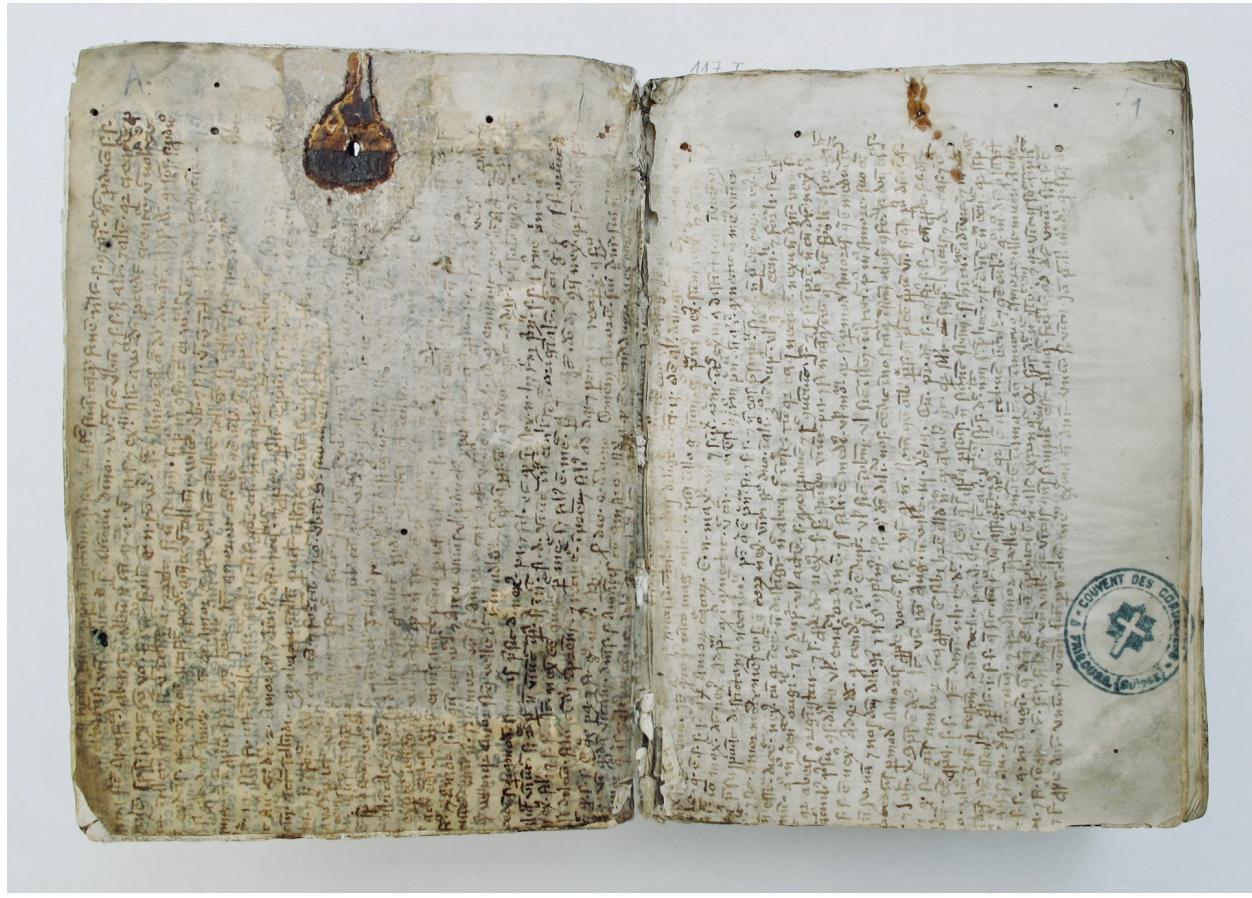
Les contributions sont gérées par la Fondation pour la rénovation et la conservation du Couvent des Cordeliers Fribourg et peuvent être déduites des impôts. Les noms des donateurs et donatrices seront mentionnés dans le volume.



BCCFribourg, Ms 117(1): Bertholdus Ratisbonensis, Sermones (1403). Parchemin avec deux cahiers en papier, 272 feuilles, 19 x 14.6 x 7.2 cm.

Das Franziskanerkloster Freiburg sucht Paten und Patinnen, die die Konservierung und Restaurierung der Bücher in der Alten Bibliothek des Klosters unterstützen.

Die Beiträge werden von der Stiftung für die Renovation und den Unterhalt des Franziskanerklosters Freiburg verwaltet und sind steuerlich absetzbar. Die Namen der Stifter und Stifterinnen werden im Band verzeichnet.



BCCFribourg, Ms 117(1): Bertholdus Ratisbonensis, Sermones (1403). Pergament mit zwei Lagen aus Papier, 272 Blätter, 19 x 14.6 x 7.2 cm.

Les pages sont sales et doivent subir un nettoyage à sec (3h). Les déchirures et les lacunes du parchemin doivent être restaurées (3h30). La reliure en cuir est fortement endommagée et sale. Les nerfs ainsi que les coins doivent être renforcés (4h). Le cuir des plats et surtout du dos doit être stabilisés et conservés (4h30). La pièce de titre en parchemin peut être nettoyée (30 min).

Die Seiten sind verschmutzt und müssen trocken gereinigt werden (3 Std.). Risse und Fehlstellen im Pergament werden restauriert (3 Std. 30 Min.). Der Ledereinband ist stark geschädigt und schmutzig. Bünde und Buchecken werden gefestigt (4 Std.). Das Leder der Buchdeckel muss stabilisiert werden (4 Std. 30 Min.). Das Titelschild aus Pergament wird gereinigt (30 Min.).



Devis / Kostenvoranschlag

Carole Jeanneret, Atelier de restauration du Couvent / Restaurierungswerkstatt des Franziskanerklosters

	Heures / Std.
Nettoyer le corps du livre <i>Buchblock reinigen</i>	3h
Restauration du papier <i>Papierrestaurierung</i>	3h 30 min
Restauration de la reliure <i>Einbandrestaurierung</i>	9h
Divers (documentation, tests, organisation) <i>Varia (Dokumentation, Tests, Organisation)</i>	7h
Coût total avec matériel / <i>Gesamtkosten mit Material</i>	CHF 2357.-

Merci d'effectuer le versement sur le compte de la Fondation (d'utilité publique) du Couvent des Cordeliers, Banque Cantonale de Fribourg

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 en indiquant l'ouvrage parrainé.

Ne pas oublier de mentionner le nom et l'adresse pour les remerciements et l'attestation du don.

Einzahlung bitte auf das Konto der (gemeinnützigen) Stiftung des Franziskanerklosters, Freiburger Kantonalbank

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 mit Vermerk des unterstützten Bandes.

Namen und Adresse für die Verdankung und Spendenbescheinigung bitte nicht vergessen.

Nous vous sommes très reconnaissants pour chaque don.

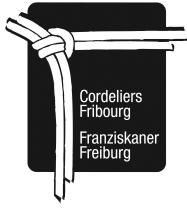
Pax et Bonum. Les Cordeliers de Fribourg.

Für jede Gabe bedanken wir uns sehr herzlich.

Pax und Bonum. Ihre Franziskaner von Freiburg.



P. Daniel Brocca, gardien / Guardian



Couvent des Cordeliers Fribourg

Franziskanerkloster Freiburg

Le Couvent des Cordeliers Fribourg cherche des parrains et des marraines en vue de soutenir le travail de conservation et de restauration des livres de la Bibliothèque ancienne du couvent.

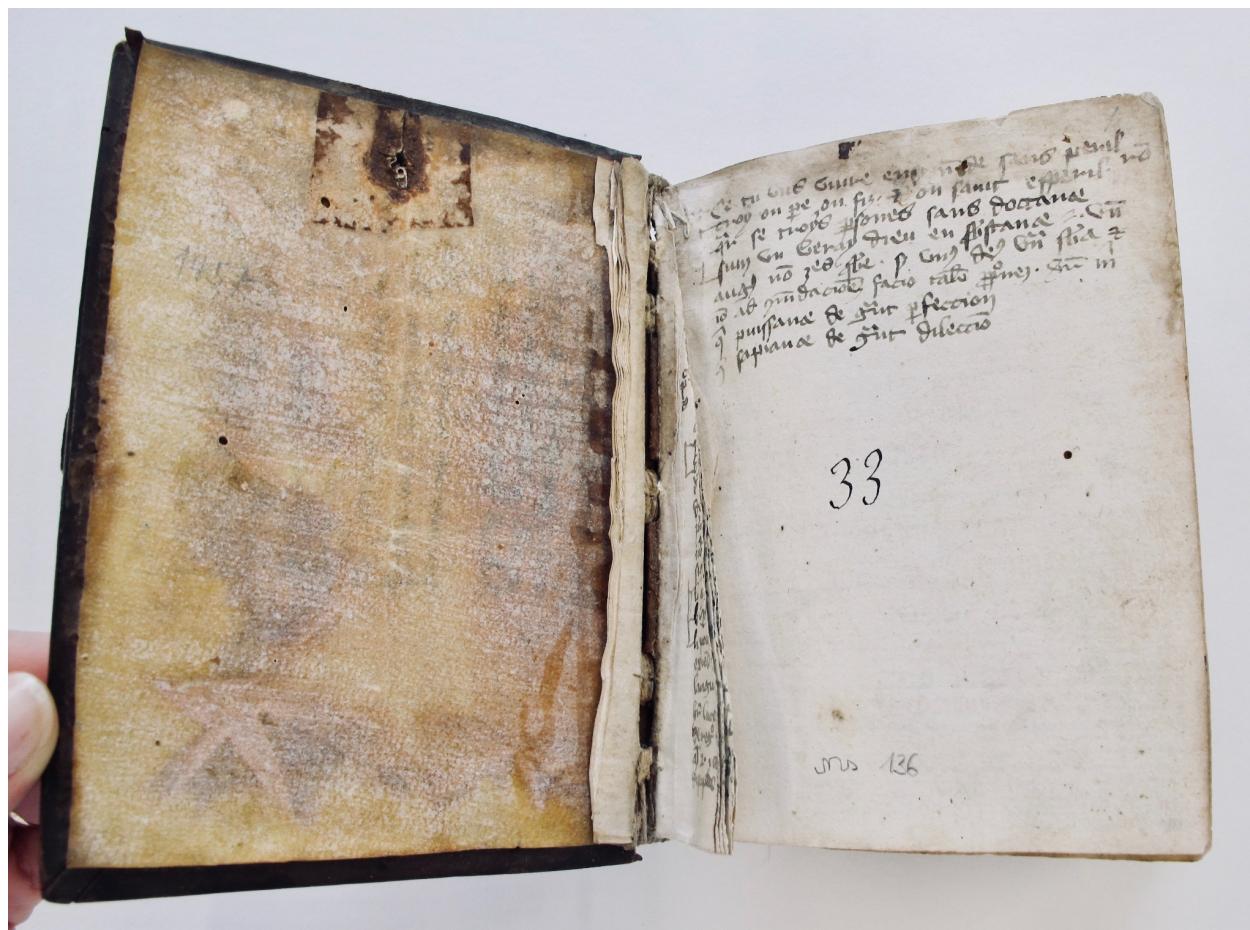
Les contributions sont gérées par la Fondation pour la rénovation et la conservation du Couvent des Cordeliers Fribourg et peuvent être déduites des impôts. Les noms des donateurs et donatrices seront mentionnés dans le volume.



BCCFribourg, Ms 136 : Sermones, (XIV^e / XV^e s.). Papier, 232 feuilles, 15.4 x 12.2 x 8 cm.

Das Franziskanerkloster Freiburg sucht Paten und Patinnen, die die Konservierung und Restaurierung der Bücher in der Alten Bibliothek des Klosters unterstützen.

Die Beiträge werden von der Stiftung für die Renovation und den Unterhalt des Franziskanerklosters Freiburg verwaltet und sind steuerlich absetzbar. Die Namen der Stifter und Stifterinnen werden im Band verzeichnet.



BCCFribourg, Ms 136 : Sermones, (14./15. Jh.). Papier, 232 Blätter, 15.4 x 12.2 x 8 cm.

Les pages sont sales et doivent subir un nettoyage (2h30). Les déchirures et les lacunes du papier doivent être restaurées (2h). La reliure en cuir est fortement endommagée et sale. Le cuir nécessite un traitement pour stopper son abrasion. Les nerfs ainsi que les coins doivent être renforcés (3h). Le cuir des plats et surtout du dos doit être stabilisés et conservés (5h).

Der Buchblock ist verschmutzt und muss gereinigt werden (2 Std. 30 Min.). Risse und Fehlstellen im Papier werden restauriert (2 Std.). Der Ledereinband ist stark geschädigt und schmutzig. Dies macht eine Behandlung notwendig, um den weiteren Abbau des Leders zu verhindern. Bünde und Buchecken müssen gefestigt werden (3 Std.). Das Leder des Einbands und des Buchrückens wird stabilisiert und konserviert (5 Std.).



Devis / Kostenvoranschlag

Carole Jeanneret, Atelier de restauration du Couvent / Restaurierungswerkstatt des Franziskanerklosters

	Heures / Std.
Nettoyer le corps du livre <i>Buchblock reinigen</i>	2h 30 min
Restauration du papier <i>Papierrestaurierung</i>	2h
Restauration de la reliure <i>Einbandrestaurierung</i>	8h
Divers (documentation, tests, organisation) <i>Varia (Dokumentation, Tests, Organisation)</i>	7h
Coût total avec matériel / <i>Gesamtkosten mit Material</i>	CHF 2145.-

Merci d'effectuer le versement sur le compte de la Fondation (d'utilité publique) du Couvent des Cordeliers, Banque Cantonale de Fribourg

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 en indiquant l'ouvrage parrainé.

Ne pas oublier de mentionner le nom et l'adresse pour les remerciements et l'attestation du don.

Einzahlung bitte auf das Konto der (gemeinnützigen) Stiftung des Franziskanerklosters, Freiburger Kantonalbank

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 mit Vermerk des unterstützten Bandes.

Namen und Adresse für die Verdankung und Spendenbescheinigung bitte nicht vergessen.

Nous vous sommes très reconnaissants pour chaque don.

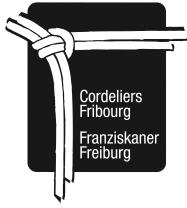
Pax et Bonum. Les Cordeliers de Fribourg.

Für jede Gabe bedanken wir uns sehr herzlich.

Pax und Bonum. Ihre Franziskaner von Freiburg.



P. Daniel Brocca, gardien / Guardian



Couvent des Cordeliers Fribourg

Franziskanerkloster Freiburg

Le Couvent des Cordeliers Fribourg cherche des parrains et des marraines en vue de soutenir le travail de conservation et de restauration des livres de la Bibliothèque ancienne du couvent.

Les contributions sont gérées par la Fondation pour la rénovation et la conservation du Couvent des Cordeliers Fribourg et peuvent être déduites des impôts. Les noms des donateurs et donatrices seront mentionnés dans le volume.



BCCFribourg, Ms 137 : Mélanges (XV^e s.). Papier, 331 feuillets, 15.3 x 13 x 9.3 cm.

Das Franziskanerkloster Freiburg sucht Paten und Patinnen, die die Konservierung und Restaurierung der Bücher in der Alten Bibliothek des Klosters unterstützen.

Die Beiträge werden von der Stiftung für die Renovation und den Unterhalt des Franziskanerklosters Freiburg verwaltet und sind steuerlich absetzbar. Die Namen der Stifter und Stifterinnen werden im Band verzeichnet.



BCCFribourg, Ms 137 : Sammelhandschrift (15. Jh.). Papier, 331 Blätter, 15.3 x 13 x 9.3 cm.

Les pages sont sales et doivent subir un nettoyage à sec (4h). Les déchirures et les lacunes du papier doivent être restaurées (3h30). La reliure en cuir est fortement endommagée et sale. Le cuir nécessite un traitement pour stopper son abrasion. Le dos est totalement ouvert laissant les nerfs et les tranchefiles sans protection. Un rattachement du dos est nécessaire (6h).

Die Seiten sind verschmutzt und müssen trocken gereinigt werden (4 Std.). Risse und Fehlstellen im Papier werden restauriert (3 Std. 30 Min). Der Ledereinband ist geschädigt und muss stabilisiert werden. Der Buchrücken ist offen gelegt, Bünde und Kapitalbänder liegen ungeschützt zu Tage. Der Buchrücken muss daher neu befestigt werden (6 Std.).



Devis / Kostenvoranschlag

Carole Jeanneret, Atelier de restauration du Couvent / Restaurierungswerkstatt des Franziskanerklosters

	Heures / Std.
Nettoyer le corps du livre <i>Buchblock reinigen</i>	4h
Restauration du papier <i>Papierrestaurierung</i>	3h 30 min
Restauration de la reliure <i>Einbandrestaurierung</i>	6h
Divers (documentation, tests, organisation) <i>Varia (Dokumentation, Tests, Organisation)</i>	7h
Coût total avec matériel / <i>Gesamtkosten mit Material</i>	CHF 2260.-

Merci d'effectuer le versement sur le compte de la Fondation (d'utilité publique) du Couvent des Cordeliers, Banque Cantonale de Fribourg

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 en indiquant l'ouvrage parrainé.

Ne pas oublier de mentionner le nom et l'adresse pour les remerciements et l'attestation du don.

Einzahlung bitte auf das Konto der (gemeinnützigen) Stiftung des Franziskanerklosters, Freiburger Kantonalbank

IBAN CH49 0076 8300 1275 1770 9 mit Vermerk des unterstützten Bandes.

Namen und Adresse für die Verdankung und Spendenbescheinigung bitte nicht vergessen.

Nous vous sommes très reconnaissants pour chaque don.

Pax et Bonum. Les Cordeliers de Fribourg.

Für jede Gabe bedanken wir uns sehr herzlich.

Pax und Bonum. Ihre Franziskaner von Freiburg.



P. Daniel Brocca, gardien / Guardian